



民団宮城



第44-30号. 2024. 3月末

発行人 団長 李純午

在日本大韓民国民団宮城県地方本部
〒980-0014 仙台市青葉区本町1丁目5番34号
電話: 022-263-6961 fax: 022-222-4707
電子メール ID mindan@themis.ocn.ne.jp



民団宮城
ホームページ
QRコード

民団宮城文化センター
自主勉強応援コーナー開設



民団宮城地方本部のお知らせ

(お問い合わせ: 022-263-6961)

後援: 재외동포청

第68回定期地方委員会 第45回定期地方大会

李京子議長主催による2024年第68回定期地方委員会に地方委員定数54名欠員2名中33名の出席で成立しました。



金眞民団中央本部監察委員、金要燮駐仙台大韓民国総領事、朴慶義仙台韓国教育院長、西山享志あすか信用組合仙台支店長がご来賓としてご出席くださいました。決機関報告、執行機関報告、監察機関報告、新年度活動方針案・予算案も全て満場一致で承認されました。

2024活動方針案では1. 民団各部・傘下団体・支部との意見交換会 2. 収入源再検討 3. 民団宮城文化センターの強固な運営と広報 4. 特別委員会設立 5. 事務局強化などが2024年の方針として掲げ李団長より細かな説明と共に地方委員より多くの質問に対しお応えする場面では活発な意見交換の場となりました。

引き続き第45回定期地方大会では地方委員代議員定数74名中欠員5名中38名の出席により大会は成立となりました。役員総辞職後、選挙管理委員長報告により李純午団長、金孝博議長、李東晋監察委員長の単立候補により満場一致で承認されました。

各三機関副役員、顧問推戴、他任准においては三機関長一任事項として承認されました。

その後会場を江陽グランドホテルに移し、選挙管理委員会主催懇親会では民団宮城が新三機関長により新たな出発の日を関係者皆様でお祝いしました。

その後会場を江陽グランドホテルに移し、選挙管理委員会主催懇親会では民団宮城が新三機関長により新たな出発の日を関係者皆様でお祝いしました。



民団求人広告

広告募集中! 詳細はご連絡下さい! 民団宮城 TEL022-263-6961

【民団宮城次世代求人募集】

「韓国」というキーワードを通じて韓国語や韓国文化の伝承そして団員や地域皆様との交流や生活相談お手伝いをする団体です。次世代の若い感覚で事務局を守りお手伝いできる人材を募集します。

記

募集内容: 長期アルバイト数名(正社員登用制度有)

業務内容: 民団一般業務全て

募集条件: 年齢: 18歳~(高校卒業程度)

① 韓国にルーツのある方

② 韓国語・日本語ができる方もしくは現在勉強中の方

③ ワード・エクセル・SNSができる方優遇

勤務: 9:00~17:30 (土)(日)祝日休み
※土日出勤の場合もある

待遇: 面接で詳細相談 (事前連絡後、履歴書持参)

募集期限: 4月末日

問い合わせ: 民団宮城 022-263-6961

株式会社高坂園建設工業

KOUSAKAEN

造園・エクステリア・土木・建築

東北日報親善文化交流諮問委員
宮城県日報親善協会会員
宮城韓国商工会議所会員

Landscape Architect

取締役 高野榮二

tkn@kousakaen.com

981-0952 仙台市青葉区中山9-10
T: 022-278-0040 F: 022-277-6666

花のご用意は 有限会社 はな企画

本店: 〒982-0034 宮城県仙台市太白区西多賀1-6-31
TEL: 022-244-1187
FAX: 022-244-1019
Email: hana1187keiko0513@gmail.com

オフィスを進化させ、ビジネスライフを快適にする。

赤井沢

本社営業部 仙台市太白区長町五丁目3-3
TEL249-2121 FAX249-2128

口長町店 口大和町店
TEL247-8848 TEL238-0543

株式会社・赤井沢
<http://www.akaizawa.co.jp>

御挨拶 (新任の三機関長)

親愛なる団員の皆様、そして関係各位の皆様、アンニョンハセヨ。3月23日に開催されました韓国民団宮城県本部第45回定期地方大会で再び団長に就任しました李純午です。団長1期目では、多くの新規事業、新企画を立ち上げ展開してきましたが、まだまだその事業、企画も落ち着かず、また、その他、様々な問題も山積している状態です。これからの3年間で諸問題を解決しながら、より発展した民団。安定した民団を目指し、団員の皆様に愛される理想の民団を作り上げるために頑張る所存です。団員皆様、一人一人の声を聞きながら運営していきますので、皆様からの叱咤激励、ご協力のほどよろしくお願い致します。



李純午 団長(再)



金孝博 新議長

団員の皆様、及び関係各位の皆様には民団の活動全般にわたり深い御理解とご協力を賜り、心から厚く御礼申し上げます。このたび第45回定期地方大会におきまして議長に就任いたしました金孝博です。歴史と伝統ある民団宮城の三機関制の一翼を担う議決機関の長として、団員の皆様から負託された責任の重大さに身の引き締まるおもいです。団員の皆様の信頼に応え、幸福を実感できる民団の創造のため三機関で連携し、誠心誠意取り組むとともに、内外に対して更なる発信力の強化に努めてまいります。皆様に信頼される議決機関を目指し、精一杯頑張っておりますので、今後もより一層の御指導と御協力を賜りますようお願い申し上げます。



李東晋 新監察委員長

宮城民団の皆様へ
監察委員長という貴重な機会を与えていただき深く感謝いたします。皆様と共に、同胞社会の発展と結束を促進するため、最善の努力を尽くすことをお約束いたします。青年会出身の三機関で協力し課題に取り組むことで、より良い未来を築いていくために努力します。どうぞよろしくお願い致します。

朗報！★民団宮城が大韓民国より栄誉ある団体表彰受賞★大韓民国大統領の勳章授与式

民団宮城は大韓民国 尹錫悦大統領より
「2023年国民教育発展有功韓国大統領表彰」受賞



功績：民団宮城は次世代教育及び韓日間の国際交流活動を持続的に展開し在外同胞社会と日本地域社会に韓国と韓国語を広げることにも多大なる貢献を果たした。

3月1日（金）3.1節記念式において全世界の中で個人での受賞は多い中で団体としては唯一在日本大韓国民団宮城県地方本部が大韓民国 尹錫悦大統領より「2023年国民教育発展有功韓国大統領表彰」の受賞式で民団宮城の永年の活動が認められた形となりました。歴代の団長、民団役員、団員、韓日関係者の皆様の民団宮城に対するご声援とご協力の賜物と心より感謝を申し上げます。そして何より民団宮城の功績が大韓民国政府が認証されたことにより「民団宮城文化センター」「オリニハングル学校宮城」を更に発展させ、運営に関わる関係者一人一人が尊敬と誇りを持ち、次世代教育と韓日友好推進のために更に尽力して参ります。



① 地域の皆様に韓国語や韓国文化を伝える

「民団宮城文化センター」の運営に尽力



民団宮城文化センターは2004年に発足し2011年東日本大震災、2018年コロナ禍を乗り越え国際交流の一環として地域住民の皆様に「開かれた民団宮城」韓国語や韓国文化を親しんでいただくセンターとしての拠点となっている。現在韓国語授

業は対面とリモート授業を推進し発展しながら継続的な韓国語・韓国文化広報に尽力。また地域の学校訪問や地域の学生の民団宮城来訪を積極推進し若い世代への韓国理解の契機を持っている。地域に在住する優秀な在住韓国人の人材発掘（韓国語講師）や韓国文化伝承では韓国料理店を広報し地域住民との韓日交流促進の契機を提供していく役割をはたしている。2024年度は韓国修学旅行をはじめ韓国料理教室が充実拡大し200人以上の登録者で人気を集めている。



② 同胞の子供達に韓国語を伝える

「オリニハングル学校宮城」の運営に尽力

1948年民団宮城創団以来草創期の青年や青年会が同胞子弟の子供達のために次世代育成事業に携わる☆民団宮城 1997年～2014年土曜学校開始 2015年ハングル学校宮城に名称変更、仙台韓国教育院の支援を受けて韓国にツールをもぐ子供達が韓国会館に集い韓国語/韓国文化を学ぶ宮城民団は青年会を中心にオリニ事業（林間学校/クリスマス会/スキー教室/中高生事業）を遂行してきた。ハングル学校で育った子供達の中から次世代を担う青年会やハングル学校講師として母国語や韓国文化を継承する環境を整え、東北を中心とする宮城から全国に発信している。現在ではTOPIK合格/韓国有名大学合格/韓国語弁論大会出場・上位入賞などハングル学校生同士の交流/青年会・新世代へとバトンを繋ぎ次世代交流推進。



③ 韓国の小学校との姉妹交流及び韓日のスポーツ交流に尽力



【2014年～2018年迄】韓国韓国花峰初等学校との民団宮城ハングル学校は仙台韓国教育院を通じ学生国際交流姉妹締を結び韓日の理解を育む相互訪問やホームステイ、韓日の文化やスポーツを通じて相互理解の活動を毎年行なった。

その事業に参加したオリニ達が韓日の懸け橋として国際社会に通ずる人材に成長し、幼少期の貴重な交流が糧となっている。2013年より民団宮城ホランイチーム（オリニサッカーチーム）結成。

第105周年 3.1節記念式

後援：재외동포청

3月1日（金）第105年3.1節記念式典に金要燮駐仙台大韓民国総領事、朴慶義仙台韓国教育院長、西山享志あすか信用組合仙台支店長ご来賓として迎え三機関長と顧問及団員関係者70名で韓国会館6Fにて11時に開催した。



己未独立宣言書放映、金要燮駐仙台大韓民国総領事館総領事の尹錫悦大統領の大韓民国大統領記念辞代読、李純午団長が記念祝辞では「3.1精神を受け継ぎ、宮城民団は一つになり次世代へと繋ぎます。皆様の更なるご理解とご協力をお願いします」と力強く述べた。式典の閉会は呉炳泰民団宮城顧問の万歳三唱で記念式は終了した。第3部では「国際情勢の変化と韓日関係」と題し陳昌洙 世宗研究所日本研究センター所長による講演で韓国情勢の知識を深めた後포장마차（ポチャンマチャ）で食事をしながら楽しい交流の時間となった。



己未独立宣言書朗読

組織部では民団宮城を象徴する「次世代へ歴史を繋げる」をテーマに105周年の3.1節を記念するにあたり己未独立宣言書朗読を33人の団長をはじめとする10代～80代にわたり4世代の団員が韓国語の宣言書をワンプレーズずつ朗読に挑戦し、その繋ぎあわせた映像を放映しました。民団宮城の次世代へ繋げる思いを一つにした瞬間であり、会場は感動に包まれました。



東日本大震災後2012年～2019年民団中央団長杯フットサル大会「ホランイ宮城」は7年間出場2016年～2023年間第6



回の日韓友好サッカー交流会は太田稔朗前宮城県議を通じ名取サッカー協会と民団宮城を通じて韓国花峰初等学校、東京韓国学校の小学生チームを招請し韓日交流を継続。

オリニハングル学校みやぎのご案内

後援: 재외동포청

2024 年度開校式のご案内

日時: 2024 年 4 月 6 日(土)

10:00~11:30

場所: 韓国会館 6F 大ホール

ハングル学校開校式・
教師会のレクリエーション・
親子懇親会・以後花見会



民団宮城文教部より TOPIK 試験の支援ご案内

TOPIK(韓国語能力試験)受験料 年一回分支援
※受験料(4,500 円 TOPIK I/ 6,000 円 TOPIK II)

対象: ハングル学校宮城/民団宮城団員のご子息

申請: 受験票と領収書を民団宮城窓口に提出くだされば
現金でお支払いします

【合格した場合は事務局にお知らせください】

申請期限: 2024 年 11 月末迄/
民団宮城問い合わせ: 022-263-6961

民団宮城文化センター

後援: 재외동포청, 샌다이한국교육원

開かれた 民団宮城

韓国料理教室 (2024 年 3 月 15、18、27 日)

主催: 民団宮城文化センター 後援: 仙台韓国教育院



料理教室体験コースにご参加、如何でしょうか? (1 回 3000 円)

日程: 5 月 28 日、7 月 17 日、9 月 19 日、11 月 15 日

お問い合わせ(民団宮城) 022-263-6961

~桜の下で~ 春の韓日交流会(移動サランバン)

日時: 2024 年 4 月 6 日(土)

受付: 11:30~

開始: 12:00~ (事前に席取をしています)

場所: 民団前 どんぐり公園 (韓国会館道路挟んで向かい)

会費: 中学生以上 1000 円(お弁当・飲み物)

※子供無料

※雨天時は韓国会館 6F で開催します。

※当日朝 9:00 決定



事務局便り TEL 022-263-6961 / FAX 022-222-4707

2024 年 4 月の民団行事の予定

4 日(木) 修学旅行の説明会(受付)	韓国会館	15:00
6 日(土) オリニハングル学校みやぎの開校式	韓国会館	11:00
6 日(土) お花見・春の同胞交流会	どんぐり公園	12:00
11、18 日(木) 2024 サランバンみやぎ	韓国会館	11:00

2024 年 3 月の民団行事の報告

1 日(金) 第 105 周年三一節記念式	韓国会館	11:00
23 日(土) 第 68 回定期実行委員会・第 45 回定期大会	韓国会館	13:00
毎週木 2024 サランバンみやぎ	韓国会館	11:00

民団宮城事務局に新職員が勤務



鄭 文珍 (ジョン ムンジン) 26 歳
東北学院大学経営学部経営学科 (2 年)
日本語能力試験 1 級 (JLPT N1)
4 月 6 日より民団宮城のアルバイトで勤務します。

能登半島地震募金の報告

能登半島地震基金 260,215 円を 3 月 22 日、民団宮城の名で寄付しました。これまで募金運動に協力して下さった方々に紙面を借りて深い感謝の気持ちをお伝えします。私たち、民団宮城は一日も早く地震被害の復旧が行われ、平常の姿に回復することを願っています。

「民団生活相談センター / みやぎ」

専門家が対応します・無料 30 分相談 後援: 재외동포청

2024 年 4 月相談日

1・8・15・22・30(火)日(毎週月曜日)

時間: 13:00~17:00(完全予約制)

場所: 韓国会館 4 階(仙台市青葉区本町 1-5-34)

相談員: 金東暎行政書士

予約: 民団宮城 022-263-6961

Web 予約は民団宮城 HP から



広告募集中! 詳細はご連絡下さい 民団事務局設置用 飲食店チラシ・名刺も募集中! 民団宮城 TEL022-263-6961

韓国料理扶餘
藤崎本館地下1階テイクアウト専門店
GRAND OPEN
2024 3.3 SUN

他店舗も元気に営業中

仙台東口店
宮城県仙台市青葉区新寺 1-2-13 渡辺ビル 1F
TEL: 022-263-1088

仙台西口店
宮城県仙台市青葉区中央 1-10-10 地下 1F
TEL: 022-799-7197

仙台長町店
宮城県仙台市青葉区中央 1-10-10 地下 2F
TEL: 022-799-7236

仙台泉セルパ店 (惣菜店)
宮城県仙台市青葉区中央 1-4-1 (長町側) 1F
TEL: 022-342-0402

キンパ! トッパ! ブンシツ! 専門店 (惣菜店)
宮城県仙台市青葉区中央 1-10-10 地下 1F
TEL: 022-799-7197

ドン・キホーテ仙台西口店
宮城県仙台市青葉区中央 1-8-20 81F
TEL: 022-224-8557

MEGA ドン・キホーテ店
宮城県仙台市青葉区中央 1-7-40 2F
TEL: 022-347-4431

大人気の宴会、会議や集会用の弁当・オーダーの注文も、随時承っております。お気軽にお電話下さいませ。

味太助分店
仙台駅前 牛井の吉野家の5階に移転!!

〒980-0021
仙台市青葉区中央一丁目7-1
第一志ら梅ビル5F
TEL: 022-225-0348

民団宮城の団員様には
10%割引を!
伝統の味を分店でも
お楽しみ頂けます。

SK Restaurant Group

焼肉 **三水苑**

三水苑 東口本店
仙台市青葉区本町1丁目15-1F TEL: 022-296-5736

三水苑 東口店 別館にござ
仙台市青葉区新寺1丁目17 TEL: 022-296-5737

三水苑 国分町本店
仙台市青葉区国分町3丁目15-16 TEL: 022-263-7864

三水苑 国分町にござ
仙台市青葉区国分町1丁目10-13 TEL: 022-397-7787

焼肉の森 三水苑(FC)
仙台市青葉区東本町2丁目116-1 TEL: 022-347-3443

株式会社 SKレストラン
代表取締役 李仁基

韓国料理と
カラオケスナック
カンナム

営業時間/PM18:00~24:00
バイト募集中!
昼カラオケ始めました
昼カラ営業時間
AM11:00~PM5:00

仙台市青葉区中央二丁目11-30 地下1階
TEL: 022-302-6336

サランバンみやぎ

毎週木曜日 11:00~ 16:00

☎022-263-6961

インタビュー推薦募集中

後援: 재외동포청

사랑방 인(人)터뷰

今回は成 英吉(ソンヨンギル)様を招いてインタビューを行いました。

안녕하십니까?

サランバンみやぎに参加して良い点は何でしょうか?

個人的に良い点と言えば、融通のきく老人になる習慣を身につけることができるという点です。実際、年を取るほど家だけでいれば自分の主張、意見とかの強い話だけをするようになるんですが、ここサランバン宮城に来ては他人の話に傾聴し、ケアスタッフが言う通りに、またはケアスタッフからさせる通りに自分の意見なしに従うだけの時間を持つことができます。従うという習慣を身につけながら、融通を利かせて老いていくようで良いことだと思います。

午後に参加するサランバンプログラムは何でしょうか?

脳活動、指の運動、勝負欲のため、午後のプログラムは麻雀をしています。時間的に余裕があればカラオケ番組に歌も一度歌ってみたいです。

サランバンみやぎに望む点があれば教えてください。

各参加者の財政的な余裕が十分なのか分からないが、サランバン宮城の持続可能な事業安定化のために各参加者から会費または利用料などを受け取ってサランバン宮城の事業費に加えることができれば良いと思います。

韓国料理の中で一番好きな食べ物は何かですか?

豚肉がたっぷり入ったキムチチゲが一番好きです。

サランバンみやぎで出されたランチメニューの中では婦人会には苦労したが、婦人会の「カレーライス」が良かったです。個人的に小食なので、簡単なパンや麺類など少量の昼食を用意しても悪くなくそうです。

インタビューのご協力に感謝申し上げます。

(インタビューの日付: 2024年2月22日、記録者: 李 江鉉)



成 英吉 (81歳) 様

<特集> ケアスタッフとのインタビュー



金那英 (42歳) 様、 閔志尚 (21歳) 様

今回はこの一年間、サランバンみやぎの円滑な進行のために、毎週木曜日に黙々と後ろで手伝ってくれるケアスタッフの活躍を団員たちに知らせ、サランバンみやぎをそばで直接体験しながら感じた点に対する感想を記録に残すために、金 英(キム・ナヨン)様、閔尚(ミンジサン)様の2人のケア担当者のインタビューを企画しました。

안녕하십니까?

サランバンみやぎのケアスタッフをいつから始めましたか?

去年の2月から始めて1年ちょっと過ぎました。(金、閔)

今までサランバン宮城のケアスタッフをしながら、一番記憶に残っていることは何ですか?

昼食後、健康体操の時間になると、多くの敬老同胞方々が積極的に参加して、実際の年齢に比べて驚くほど熱心に、そして活動的な姿を見るたびに感動を受けたりします。(金)

去年の7月、移動サランバンに行ってきた南三陸の志津川での記憶が印象的です。海がはっきり見えるホテル観洋で、サランバンみやぎの敬老同胞方々や民団関係者の皆さんがヨガと健康体操をした時間が、私個人的にも一番面白く楽しく参加した時だったと思います。(閔)

民団宮城の主力事業の一つであるサランバン宮城を共にしながら、個人的に感じた感想を話してください。

サランバンみやぎは、引退された敬老同胞方々にとって人生の気分転換になる時間を与える役割のようです。これからも敬老同胞方々のより健康な暮らしのためのみんなのサランバンになることを願います。(金)

いつも参加される方々に私のエネルギーを伝えるという心構えで働いています。今年もサランバンみやぎのケアステップとしてベストを尽くします。どうぞよろしくお願いいたします。(閔)

個人的に好きな韓国料理またはサランバン宮城のランチのおすすめメニューがあれば教えてください。

個人的には仙台にトクポギをちゃんと、また美味しくするところがないせいか、韓国に入るといつもトクポギから食べてしまいます。同じ意味で日本にはエゴマが入る食べ物がないのでサランバンみやぎのランチにエゴマが入る韓国料理をお勧めします。(金)

個人的にチジミ類の多様な種類の韓国チヂミが好きです。敬老同胞方々のためのサランバンみやぎのランチメニューとしては、柔らかい肉質の三水園の焼肉お弁当をおすすめ致します。(閔)

二人のインタビューのご協力に感謝申し上げます。

(インタビューの日付: 2024年3月7日、記録者: 李 江鉉)

2024年度サランバンみやぎの日程

4月: 11日、18日 (6日、移動サランバン)

5月: 9日、16日、23日、30日 (変更も有)

毎週木曜日 11:00~ 韓国会館 6階



2024. 3. 14 (木) サランバン内特別講演会

「世界遺産韓国の山寺」~テンプルステイで知る日本仏教との違い~著者: 宋寛氏を迎え出版記念の講演会を開催しました。宮城県出身の宋さんの講演に50年振りとの知人なども含め40名が集いました。ご自身が撮影された写真をPPTでまとめ下さり、韓国旅行に行ったような講演会に参加者皆様大満足の時間となりました。事務局に20冊在庫著書がございますのは是非読んでみてください。一冊1,300円でお譲りできます。

車検の質・価格に

自信があります!

0120-775-921

7回の高品質車検、自社施工ならではの低価格!
オイル交換・代車・引取り・納車費用無料!

本店 仙台市宮城野区岩切3丁目1-13

もしも故障・事故が起ってしまったら...

バイパス本店 ☎022-396-3033 サポートセンター (24時間対応)
東仙台店 ☎022-388-0505 ☎0120-775-921

レッカー無料! 代車迅速対応!!

中古車販売・車検整備

アイアイオート

支部、傘下団体の総会、大会の予定

支部/ 仙南:第 52 回総会(4月9日、メルキュール宮城蔵王リゾート&スパ)
 仙北:第 60 回総会(4月25日、支部会館)
 塩釜:第 73 回総会(4月26日、支部会館)

傘下団体/青年会:第 46 回地方大会(3月31日、15時、韓国会館 4階)
 婦人会:第 33 回定期地方総会
 (4月17日、11時、韓国会館 6階)
 商工会:第 72 期宮城韓国商工会議所定期総会
 (5月15日、韓国会館 6階)

★ 3月支部活動報告 ★ 後援: 재외동포청

塩釜支部 (金柱史 支部団長)



みなさん、안녕하세요!
 2月28日(水)お昼に2月例会の新年会を開きました。総勢20名の団員さんの参加で塩釜の美味しいお寿司と談笑で楽しかったです。今回、2名の新しい団員さん候補もいらっしゃいました、ありがとうございます。引き続き塩釜支部も盛り上がっていきます! 次回は3月13日(水)に支部会館で頼母子を、4月には支部の総会を予定しております。



石巻地区例会

3月13日(水)、18:00からの例会に13名が出席。本部より韓成洙監察委員長と姜事務局が出席石巻地区例会では団費年間払い、食事の会費は都度集めることで決議。2か月に一回の例会、5月、7月、9月、11月第2週の水曜日18:00より決議。第22代韓国国会議員選挙投票や中央、宮城民団の任期改選大会、お花見などの情報共有をしました。



会、5月、7月、9月、11月第2週の水曜日18:00より決議。第22代韓国国会議員選挙投票や中央、宮城民団の任期改選大会、お花見などの情報共有をしました。

次回の例会は5月8日(水)18:00から予定



仙北支部 (巖由美 支部団長)

3月5日(火)支部例会を行いました。年度末ということもあり、皆で会館の掃除をしました。ワイワイガヤガヤ話し声や笑い声が広がる中、会館もきれいになって行きました。冷蔵庫の中もスッキリです。皆さんご苦労さまでした。모두 모두 감사합니다. ♥



仙南支部 (成英吉 支部団長)

2024年3月度 民団宮城仙南支部 定例会報告

日時: 2024年3月12日(火) 午後: 13:00
 場所: とんかつ夕焼け (2階)
 参加者: 21名 (団員=20名、ゲスト:李洪順)
 3月は、第52期最後の締めめの月です。
 今月のゲストは 角田市在住の李洪順氏が参加しました。

- 支部団員に第22代国会議員選挙の在外投票の案内。
投票期間: 3月27日(水) ~ 4月1日(月) 8時~17時
- 仙南支部定期総会案内
場所: メルキュール宮城蔵王リゾート&スパ (旧宮城蔵王ロイヤルホテル)
日程: 2024年4月9日(火)
定例会: 15:00~15:30
定期総会: 17:00~17:30
懇親会: 18:30~20:30
- ハンアリ開業10周年
記念食事会 3月19日(火) 13:00 ~ 14:15



次回定例会: 4月9日(火) 15:00
 場所:メルキュール宮城蔵王リゾート&スパ (旧宮城蔵王ロイヤルホテル)

青年会便り (姜愛花 青年会会長) 後援: 재외동포청

みんなでエッグハントしよう!

3合同Spring festival

4月20日(土) 17:00~19:30

対象: 宮城青年会、留学生会、SIJAK、民団に所属している高校1~3年生
 場所: 民団6階
 参加費: 1人1,000円
 参加方法: 民団へ連絡(学年と名前のみ)でOKです!
 参加人数: 先着50名様限定
 応募締切: 4月12日(金) 18:00まで
 ※定員になり次第、締め切ります。

内容

3合同でゲーム大会をします。3つゲームを開催する予定ですが、豪華景品が買えますので楽しみに!

また、とある会社さんとコラボを予定しています。皆さんも知っている会社かと思いませんか? 私達も初の試みで皆さんに喜んでもらえるのか? 今からワクワクしています!

ゲームをしながら、食べたり飲んだり皆さんと良い春のスタートを迎えられたらと思います。

宮城留学生会、東北大学留学生会、SIJAKの幹部全員で皆様を待っています!!

民団宮城の連絡先: 022-263-6961

広告募集中! 詳細はご連絡下さい 民団事務局設置用 飲食店チラシ・名刺も募集中! 民団宮城 TEL022-263-6961

ASIANA AIRLINES 初韓 VISIT KOREA MY FIRST KOREA 2024年4月~6月 毎日出発

仙台空港から 直行便で行く!

得選 KOREA ソウル 3-4日間

旅行代金 大人お1人様 3日間 (2-3名1室利用の場合) 54,800円~

燃油サーチャージ込み ※空港利用料等別途必要

この広告で「得選ソウル3-4日間」のお申し込みは受け付けておりません。上記のQRコードからWEBにて旅行プランの内容詳細をご確認いただき、下記までお問い合わせください。

ASIANA AIRLINES 航空券も販売しております! アシアナ航空 お気軽にお問い合わせください。

TOUR WAVE CO., LTD. 株式会社 ツアー・ウェーブ TEL 022-212-1919 FAX 022-212-1920

観光庁長官登録旅行業 第1665号 仙台営業所 / 〒980-0014 仙台市青葉区本町2丁目5番1号 オーク仙台ビルディング2F

営業時間 平日 10:00~17:00 ※土・日曜・祝日は休業 ツアー・ウェーブ

自然との調和に満ちた洗練されたコース。太平洋を見渡せる緑豊かな丘陵地で爽快プレーが楽しめます。

株式会社仙台空港カントリークラブ

SENDAI AIRPORT Country Club 〒981-1237 宮城県名取市愛島北目2番地66 TEL 022-382-2111 FAX 022-382-2110

婦人会便り (徐龍子 婦人会会長)

後援: 재외동포청



3月も半ばを過ぎ桜の開花宣言の声が聞こえていますが、寒暖差と強風が続く中々春を感じられませんが、皆様、体調ご自愛ください。3月19日(火)午後13時から、婦人会中央の第38回定期中央委員会に出席してきました。来賓として、2月28日民団中央大会で、新団長になられた金利中氏、監察委員長、金春植氏が出席され、金利中団長が今後の課題を話され、婦人会に対する感謝と協力をお願いをされていました。2023年度の総括、活動報告、収支決算報告、2024年度の活動方針案、収支予算案など承認されました。兼ねてより懸案事項でありました、婦人会規約改正も承認され前に進めた感じです。北海道から長崎までの会長含む役員の方々が出席されました、中央委員会でしかお会いできない方々とお話しができる貴重な時間でした。宮城婦人会も4月17日(水)に定期地方総会を予定しております。会員の皆様にはご案内が届いていると思います。まだ、お手紙見てない方はピンク色の封筒ですので確認されて、是非一人でも多くご出席くださるようお願いいたします。お待ちしております。

宮城県韓国人大学教授会

今年最初の宮城県韓国人大学教授会の会合が3月14日(木)17時、韓国会館4階で開かれました。今回の会議では、今後各教授の専門分野に対する情報共有と学術発表会などを通じて、より有益な活動を持つことに意を共にしました。これに対し民団宮城は、教授会の定期的な会合を通じて、韓国人ネットワークの発展的協力と交流のための活動を続けていくことを約束しました。



東北韓国人連合会会長離就任



3月22日(金) ホテルニュー水戸屋(仙台市秋保)にて青龍の年を迎え、この度東北地域の在韓国人の為に尽力頂いた、在日本東北韓国人連合会の金梅永会長が退任し、次期会長に 崔榮桓氏が就任いたしました。崔榮桓会長は「様々な活動や事業等で在韓国人社会に貢献して参りたい」と今後の抱負を述べました。

駐仙台韓国総領事館の金要燮総領事は「これからの韓人会に期待するのは、水平的活動として会員の拡大、垂直的活動として未来志向的な計画で組織の強化、韓人会の強みである韓国国内での連帯ネットワークを生かし、今後の韓国と日本社会の基盤になるであろう」と激励して頂きました。宮城民団の李純午団長も「相互が協力体制を強化し、より良い在日韓国人社会を作ろう」と提案されました。東北日韓友好交流連合会(TOFA) 中村知史代表も「韓国語での挨拶でみんなが協業し地域社会に貢献する事」を強調されました。東北韓人会の新執行部は韓国と日本地域社会のさらなる発展為に尽力する事を宣言しました。また、同日は在日本韓国人総連合会主催のワークショップも開かれ、韓人会の活動方向性と活動事例、民団及び親韓友好団体との交流案について熱い意見交換が行われました。

広告募集中! 詳細はご連絡下さい 民団事務局設置用 飲食店チラシ・名刺も募集中! 民団宮城 TEL022-263-6961



駐仙台大韓民国総領事館便り

李秉浩副総領事民団宮城着任挨拶



皆様、こんにちは。2月13日付で駐仙台大韓民国総領事館に着任した副総領事の李秉浩(イ・ビョンホ)と申します。美しい自然と住みやすい街として有名な仙台で勤務する機会を得られて嬉しく思います。また、民団新聞を通じて宮城の同胞の皆様に着任のご挨拶をできることを光栄に思います。

駐仙台総領事館は韓国の魅力を東北地方に広めるための努力を続けてきました。それとともに韓国に東北地方の魅力を発信し、韓日両国国民がお互いに理解を深められるようにする活動も行っています。韓国の対日好感度が2015年の調査以来最も高い数値を記録している今の時期に、総領事館としてはしっかりと韓日交流増進のために自治体草の根交流を土台に両国の友好関係をより発展させていこうと考えています。昨年民団宮城も独自の11事業を実施し、高齢者と次世代の支援や、韓日両国の友好関係を深めるためのいくつかの文化行事とスポーツ交流事業を行いました。民団宮城がこれからも同胞社会を代表して韓日両国の友好交流関係を発展させるために持続的な関心と努力を傾けてくださることを期待し、私もまた微力ですが力になりたいと思っています。これからよろしくお願ひします。

2024年3月 駐仙台大韓民国総領事館 副総領事 李 秉浩

三村申吾前青森県知事外交部長官表彰授与式

キム・ヨースブ総領事は3月12日(火)、三村申吾前青森県知事に外交部長官表彰状を授与しました。キム総領事は挨拶で表彰受賞を祝うとともに、在任中の韓日友好および交流増進のための三村前青森県知事の活動に謝意を表し、引き続き韓日関係の発展のために努めてくれることをお願ひしました。



(出典: 仙台大韓民国総領事館のホームページニュース)

医療法人社団仁徳会 徳永整形外科病院
 院長 徳永正夫
 副院長 徳永高也
 副院長 徳永勇二
 〒989-6171
 宮城県大崎市古川北町2丁目5番17号
 TEL 0229-22-1111 FAX 0229-22-1411
 http://www.nitokukai.or.jp/
 ●病床数/57

介護老人保健施設 ジュイールクラブ
 通所リハビリテーション
 短期入所療養介護
 〒989-6171
 宮城県大崎市古川北町2丁目5番15号
 TEL 0229-22-1001 FAX 0229-22-5151
 ●定員/96名

社会福祉法人 友徳会 特別養護老人ホーム 万葉の里
 理事長 徳永正夫
 〒981-3682
 宮城県栗原市田代町大字大蔵7番地20
 TEL 022-347-2265 FAX 022-347-2257
 ●定員/120名

大崎ゴルフ倶楽部
 理事長 徳永正夫
 〒989-6303
 宮城県大崎市三本木伊藤野字中の坊3
 TEL 0229-52-7888 FAX 0229-52-7877
 U・g・L http://www.osak-gc.jp/
 ●特別団員価格あり

株式会社 サンライン 橘賢司
 代表取締役社長
 〒989-6171
 宮城県大崎市三本木大蔵7番1
 TEL 0229-52-7888 FAX 0229-52-7877
 〒989-6171
 宮城県大崎市三本木伊藤野字中の坊3
 TEL 0229-52-7888 FAX 0229-52-7877
 U・g・L http://www.osak-gc.jp/
 ●特別団員価格あり



民団宮城では、3月2、3日（土、日）の2日間開かれた第2回日韓文化交流フェスティバルin仙台に参加し、民団文化センターの韓国語講座の講師たちと一緒に韓国語フリートーキングブースを運用しました。

温かいお茶とお菓子を用意されたミニカフェを作り、講師方と韓国語で会話する機会を持てるようにして、両日間フェスティバルを訪れた多くの方々から大きな呼応を得ました。

また民団宮城ブースの隣では韓国の伝統、サムルノリの楽器コーナーを作ってチャンクの無料体験教室を実施しました。現地の日本の方々や子供たちが拍子に合わせてチャンクを打ちながら楽しく韓国の打楽器を体験する時間を持つことができました。



最後に、寒さの中でも韓日の民間交流のために尽力された民団宮城の関係者および現場のボランティアとして活躍したSi jakの皆様に感謝いたします。

民団宮城と宮城日韓親善協会の共催で開かれる次回の日韓親善イベントが今年11月2、3日（土、日）予定ですので、より多くの参加と関心をお願いします。



東北日韓友好交流連合会 TOFA

こんにちは！会長の中村です。

3月2日と3日には、Gaja-go 主催の日韓交流フェスティバルに TOFA としてブース参加させていただきました。2日間、真冬の寒さの中ボランティアして下さった皆様、会場にいらして下さった皆様、ホッカイロやコーヒーを差し入れて下さった皆様、本当にありがとうございました。



土曜日の Gaja-go 歌謡祭には TOFA のメンバーが多数参加し、大いに盛り上がりました。皆様の美しい歌声に酔いしれ、千葉さんと韓人会の福ちゃんによる韓国伝統舞踊を楽しむことができました。

民団さんのワンコイン韓国語教室も大人気で、なかなか予約が取れない状況でした。私も申し込んだところ、なんと教育委員長さんから個別指導を受けることができ、ラッキーでした。

民団さんは10月にもイベントを企画しているとのことなので、そちらもまた楽しみです。ぜひ皆様と一緒に盛り上げていければと思っています。

このたび TOFA の事務所が、五橋ビルの7階から2階に移転することになりました。ビルが大規模な改装をすることになったためです。そのため、現在マラギ会などはお休みしていますが、4月4日から再開いたします。



「持続可能な次世代交流活動で未来志向的な韓日関係を構築しよう」(1)

第17代仙台韓国教育院長 朴 慶義



青龍の年の始まりとともに、韓日両国間の教育、経済、文化など多方面の人的・物的交流が再び活発になっている。コロナ事態と政治的利害関係で、この3年以上韓日間の正常な交流活動が停滞した。

政治的な問題が話題になると、政権の政策によって両国の民間交流まで急冷することを目撃するたびに、韓国と日本は「近くて遠い国」だと実感するのは筆者だけではないだろう。

2023年の政治的雪解けムードによって、経済と文化交流活動が活気を取り戻しつつあることに、在日韓国人をはじめとする日本に居住する韓国人は大変喜んでいようだ。

せっかく韓日間の経済・文化などの交流活動が活発になっていることを歓迎しながらも、どのようにして政治的利害関係から脱し、持続可能な交流活動を続け、未来志向的な両国関係を構築することができるのかを問いつけることになる。

科学技術の発達で社会が急変し、日常の生活の生態系も急速に変わっている。ここ数年間、私たちの暮らしの中で人工知能(AI)という用語が普遍化され、年寄の既成世代(アナログ時代を生き、今もそれと暮らしている)は、毎日新しいものの出現に驚きながら感嘆詞をかもし出すのに忙しい。若い世代は携帯電話一つで世界のすべての情報に接し、経済活動をしながら、友達を作り、自分の考えや主張を展開する。

数秒で世の中の誰にでもつながる超連結社会に生きている。韓日両国の次世代の若者たちは既成世代の価値観とは距離を置きながら自由に情報に接し、経済活動をしつつ自分の意見と主張を展開しながら新しい世の中を作っている。

このような時代の流れによって未来志向的な韓日間の関係構築は、まさに次世代の若者たちが相互間の歴史と文化をまともに理解できる教育交流の場を用意してくれることから可能ではないかと思う。

2000年代から吹き始めた韓国のドラマ、歌謡、映画など韓流ブームが20年の時間がたち、今は世界的に「Kカルチャー」という新造語を作り出した。日本でも韓国語を学ぶブームが起き、2020年代に入ってから日本地域で韓国語能力試験(TOPIK)の受験者数が年間4万人を超えた。韓国と日本の多様な教育関連交流活動が次第に活発になっている。大韓民国の国力が高まったためだとも評価できるが、60年以上韓国語教育と普及、そして韓日間の教育交流活動に積極的な努力を傾けてきた大韓民国在外教育機関である韓国教育院の隠れた努力を見逃せない。在日本韓国教育院を紹介すると次のようになる。(つづく)

※ 본 칼럼의 한국어 번역본은 센다이한국교육원 홈페이지의 [센다이 소식] 코너에서 보실 수 있습니다.

※ 本コラムの韓国語訳は仙台韓国教育院ホームページ「仙台便り」コーナーにてご覧いただけます。





キャンペーン対象商品

自動継続方式
確定利回り

スーパー定期

3
年物

複利型
単利型

あおば

お預け入れは10万円から

お取扱期間：2024年4月1日(月)～9月30日(月)

組合員の方

税引後
個人0.557%
法人0.592%

年 0.70 %

組合員ではない方

税引後
個人0.478%
法人0.508%

年 0.60 %

●個人及び法人のお客さまが対象となります。●税引後表示は個人の方は20.315%(国税15.315%、地方税5%)、法人の方は15.315%(国税)の税率を控除した利率です。なお、小数点第4位以下を切り捨てて表示しています。●個人の方は「複利型・単利型」が選択できます。法人の方は「単利型」のみとなります。●【複利型】6ヵ月複利の計算方法により満期時に一括してお利息をお受取りになります。●【単利型】1年後及び2年後の応答日に約定利率の70%の中間利息をご本人様名義の【当組合口座への振替】によりお受取りになります。●「元金継続型」または「元利継続型」のお取扱いとします。なお、マル優をご利用の場合は「元金継続型」のお取扱いとします。●「元金継続型」をお取扱いとします。●中途解約の場合は当組合所定の中途解約利率が適用されます。●自動継続後の利率は、継続日における本商品の利率となります。なお、満期日において本商品のお取扱いがない場合は「スーパー定期3年物」店頭表示利率での継続となります。●個人のお客さまは総合口座への組入れができます。●この定期預金は預金保険の対象であり、同保険の範囲内で保護されます。●金利情勢等によりお取扱期間中に利率を変更する事があります。また、期間中でも予告なく取扱いを中止する事があります。なお、お預け入れ時に適用した利率は満期日まで変わりません。●店頭に説明書をご用意しております。詳しくは窓口までお問い合わせ下さい。

キャンペーン対象商品

自動継続方式
確定利回り

スーパー定期

1
年物

あすか

お預け入れは10万円から

お取扱期間

2024年4月1日(月)～9月30日(月)

組合員の方

税引後
個人0.398%
法人0.423%

年 0.50 %

組合員ではない方

税引後
個人0.318%
法人0.338%

年 0.40 %

●個人及び法人のお客さまが対象となります。●税引後表示は個人の方は20.315%(国税15.315%、地方税5%)、法人の方は15.315%(国税)の税率を控除した利率です。なお、小数点第4位以下を切り捨てて表示しています。●「元金継続型」または「元利継続型」のお取扱いとします。なお、マル優をご利用の場合は「元金継続型」のお取扱いとします。●「元金継続型」のお利息のお受取りはご本人様名義の【当組合口座への振替】となります。●中途解約の場合は当組合所定の中途解約利率が適用されます。●自動継続後の利率は、継続日における本商品の利率となります。なお、満期日において本商品のお取扱いがない場合は「スーパー定期1年物」店頭表示利率での継続となります。●個人のお客さまは総合口座への組入れができます。●この定期預金は預金保険の対象であり、同保険の範囲内で保護されます。●金利情勢等によりお取扱期間中に利率を変更する事があります。また、期間中でも予告なく取扱いを中止する事があります。なお、お預け入れ時に適用した利率は満期日まで変わりません。●店頭に説明書をご用意しております。詳しくは窓口までお問い合わせ下さい。

組合員
とは

当組合に出資を頂いているお客さまを組合員と称しています。組合員になるためには、下記の資格を有し、当組合が承認した方であれば組合員になることができます。当組合の組合員となれば預金商品の利率優遇や組合員限定の各種サービスを受けることができます。出資金はおおむね1万円からご利用いただいております(1口千円)、お手続きにつきましては当組合の窓口で受付けております。◎資格：当組合の営業地域にお住まい、もしくはお勤めの個人の方、また当組合の営業地域内に事業所をお持ちの法人・個人事業主の方。



あすか信用組合
仙台支店

〒980-0014 仙台市青葉区本町 1-5-34 ☎022-221-3361

